Kristina Balykova

UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN, DEPARTMENT OF LINGUISTICS December 28, 2021

305 E 23rd St. <u>kristinabalykova@utexas.edu</u> STOP: B5100

Austin. TX 78712

RESEARCH INTERESTS

Language documentation and description Linguistic typology Endangered languages Language shift and language loss

EDUCATION

In Progress Ph.D. Linguistics, University of Texas at Austin.

Supervisor: Patience Epps

2019 M.A. Linguistics, Federal University of Rio de Janeiro.

Dissertation: A expressão de propriedades no Guató e no Wa'ikhana

[Expression of properties in Guató and in Wa'ikhana].

Supervisor: Kristine Stenzel

Funded by the Brazilian Ministry of Education's Program for

Continuing Academic Development (CAPES/MEC).

2017 B.A. Portuguese and Russian Languages, Federal University of Rio de

Janeiro.

EMPLOYMENT AND TEACHING

Sept. 2021 – present Teaching Assistant in the Department of Linguistics,

University of Texas at Austin.

Fall 2021: Introduction to the Study of Language (David

Quinto-Pozos)

Jun. 2019 – May 2020 Coordinator of the subproject "Salvaguarda e dicionário

multimídia da língua Guató" ("Safeguarding and a multimedia dictionary of the Guató language") within the project "914BRZ4019 – Salvaguarda de línguas indígenas transfronteiriças" ("Safeguarding of cross-border

indigenous languages"), UNESCO.

Mar. 2018 – Dec. 2019 Adjunct Professor of Russian Language (nontenured

position), Federal University of Rio de Janeiro.

FIELDWORK

Guató (Mato Grosso do Sul and Mato Grosso states, Brazil; isolate)

Feb. 15 - Mar. 25, 2020 Corumbá town

Jun. 29 - Aug. 03, 2019 Corumbá town and Guató Indigenous Land

Dec. 08 - Dec. 22, 2018	Cáceres town and Baía dos Guató Indigenous Land
Jul. 24 - Aug. 05, 2018	Corumbá town
Jan. 04 - Jan. 26, 2018	Corumbá town and Guató Indigenous Land
Jul. 07 - Aug. 04, 2017	Baía dos Guató Indigenous Land and Corumbá town

Wa'ikhana (Amazonas state, Brazil; East Tukano family) Jan. 25 - Feb. 07, 2020 São Gabriel da Cachoeira town Apr. 22 - May 15, 2018 São Gabriel da Cachoeira town

PUBLICATIONS

Books and edited volumes

2020 Franchetto, Bruna and Kristina Balykova (eds.). Índio não fala só tupi: uma viagem pelas línguas dos povos originários no Brasil. Rio de

J

	Janeiro: 7Letras.			
Journal Articles				
Forthcoming	Godoy, Gustavo and Kristina Balykova. Botando a lenha na fogueira			
_	do guató. Living Languages.			
Forthcoming	Balykova, Kristina and Gustavo Godoy. Memories of mother's words:			
	Guató lexicon retained by two elderly non-native speakers. Language			
	Documentation and Description.			
2021	Balykova, Kristina. Distinction between nouns and verbs in Guate			
	Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi: Ciências Humanas 16(2).			
	e20200061. https://doi.org/10.1590/2178-2547-BGOELDI-2020-			
	<u>0061</u>			
2021	Balykova, Kristina. Quantificação e individuação em wa'ikhana.			
	LIAMES (21). e021003.			
2020	Balykova, Kristina and Gustavo Godoy. A perda e a retomada do			
	guató. Cadernos de Linguística 1(3). 1-15.			
	https://doi.org/10.25189/2675-4916.2020.v1.n3.id230			
2019	Balykova, Kristina. What do oranges and hammers have in common?			
	The classifier 'round' in Wa'ikhana and other East Tukano languages.			
	LIAMES (19). e019013.			
2019	Balykova, Kristina and Gustavo Godoy. Guató: mani gotodzókwe			
	maegúhi mani géviú (O guaribão pegou uma mulher). Linguíftica (15)			
2010	271-302.			
2018	Balykova, Kristina. A variação das formas curta e longa dos adjetivos			
	no russo antigo literário. SLOVO – Revista de Estudos em Eslavística			
2010	(1). 40-57.			
2018 Cesario Soares, Bruna, Kristina Balykova, and Kristine Sten				
	que é uma construção: a categoria de inferência em Wa'ikhana			
2010	(Tukano Oriental). Linguíftica (14). 207-231.			
2018	Balykova, Kristina and Gustavo Godoy. Guató: A língua. <i>Cadernos de</i>			
Rook chanters	Etnolinguística (5). 1-79.			

Book chapters

Dook chapters			
Forthcoming	Palácio, Adair, Kristina Balykova, and Gustavo Godoy. 'Guató'.		
	Handbook of Amazonian Languages, ed. by Patience Epps and Lev		
	Michael. Berlin: de Gruyter Mouton.		
2020	Franchetto, Bruna and Kristina Balykova. 'Introdução'. Índio não fal		
	só tupi: uma viagem pelas línguas dos povos originários no Brasil, ed.		

by Bruna Franchetto and Kristina Balykova, 7-16. Rio de Janeiro: 7Letras.

PRESENTATIONS

- (with Gustavo Godoy) *Multilingual Pantanal and its decay*. SALSA XIII Biennial Conference, University of Virginia, Charlottesville, USA (online).
- 2021 Interaction between grammatical number and nominal classification in Wa'ikhana. Poster presentation, Amazonicas VIII International Colloquium, Federal University of Goiás, Goiânia, Brazil (online).
- 2019 (with Gustavo Godoy) *A perda e a retomada do Guató*. [The loss and recovery of the Guató language]. Viva Língua Viva International Conference, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.
- Tipo semântico 'Idade' e classes lexicais no Wa'ikhana e no Guató. [The semantic type 'Age' and lexical classes in Wa'ikhana and in Guató]. SEPLA Seminário de Pesquisas Linguísticas em Andamento, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.
- 2018 Between derivation and inflection: Wa'ikhana classifier system. Poster presentation, Summer School on Areal Linguistics and Languages of Russia, Moscow, Russia.
- Verbos que expressam noções adjetivais no Guató e no Wa'ikhana. [Verbs that express adjectival notions in Guató and in Wa'ikhana]. SEPLA Seminário de Pesquisas Linguísticas em Andamento, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.
- 2017 Ofuncionamento de verbos estativos no Wa'ikhana. [Functioning of stative verbs in Wa'ikhana]. 8ª Semana de Integração Acadêmica, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.
- 2017 Adjetivos curtos: uma longa história. [Short adjectives: a long history]. I Semana Interinstitucional da Língua Russa no Brasil, Rio de Janeiro, Brazil.
- A expressão de propriedades nas línguas Guató, Kuikuro e Wa'ikhana. [Expression of properties in Guató, Kuikuro and Wa'ikhana]. 7ª Semana de Integração Acadêmica, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.
- O uso dos adjetivos longos e curtos no russo e no polonês: uma análise comparativa. [Usage of long and short adjectives in Russian and Polish: a comparative analysis]. IV Simpósio Internacional de Estudos Eslavos, Irati, Brazil.
- Formas plenas e curtas dos adjetivos russos: uma análise diacrônica baseada no uso (séc. XII-XVI). [Full and short forms of Russian adjectives: a diachronic analysis based on usage]. XXXVII Jornada Giulio Massarani de Iniciação Científica, Tecnológica, Artística e Cultural da UFRJ, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.
- 2015 Um olhar histórico sobre a morfossintaxe dos adjetivos russos. [A historical look on the morphosyntax of Russian adjectives]. X Encontro de Letras Orientais e Eslavas da Faculdade de Letras da UFRJ, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.
- Adjetivos de forma curta: uso contemporâneo e a prática do seu ensino. [Short form adjectives: its modern usage and teaching practice]. IX Encontro de Letras Orientais e Eslavas da Faculdade de Letras da UFRJ, Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil.

DATABASES AND ARCHIVAL COLLECTIONS

- 2020+ *Multimedia Guató-Portuguese / Portuguese-Guató dictionary*. http://japiim.museudoindio.gov.br/dic/guato. Museu do Índio. Access: public.
- 2020+ The Guató Collection of Kristina Balykova and Gustavo Godoy. https://www.ailla.utexas.org/islandora/object/ailla%3A275792. The Archive of the Indigenous Languages of Latin America. Access: public or restricted.
- 2021+ The Wa'ikhana Collection of Kristina Balykova. https://islandora-ailla.lib.utexas.edu/islandora/object/ailla%3A279678. The Archive of the Indigenous Languages of Latin America. Access: public or restricted.

LANGUAGES

	Reading	Speaking
Russian	native	native
Portuguese	proficient	proficient
English	proficient	proficient
Spanish	proficient	intermediate
German	proficient	intermediate
French	proficient	intermediate